

БЕРНАР МАРТИ

КАК Е ЧУДНО КРАЙ ГЕРАНА...

Превод от френски: Кирил Кадийски, 2004

chitanka.info

*Как е чудно край герана;
жаба, в злака сочен свряна,
почва жабокряк:
„Ква-ква-квак“
чак до мрак.
Славеят това и чака —
стреля с трели из листака.
Аз пък чакам тук една
гиздава жена.*

*Млада, а каква хитрана,
хоп — и трима са в капана!
Щом с мъже е бол —
бих на кол
я набол!
С млад любовник нека всяко
булче да препуска яко,
но за трети щом реве,
значи е курве!*

*Тя сама изневерява,
но любовника си в здрава
хватка го държи.
И лъжи
зарежи!
Който мами тук любима,
неприятности си има
и за своите хитрини
плаща дълги дни.*

*Да се жаля ли тогава,
че с любов ме Бог дарява
и от всички май
аз съм най-
луд през май!*

*Бедното сърце само я
покровителката моя
Блян зове, но е облян
в сълзи тоя блян.*

*Ризата ѝ цял капан е —
хващаш, но и тя те хване.
Устни от корал —
би и крал
ласки крал,
да говорим ли за графа!
Тя като вода в гарафа
гола, пръснала коси,
мойта жад гаси.*

*Aх, приятелството клето!
Случи се и с мен — сърцето,
уж ранило мен,
сам ранен,
хванах в плен.
Стига се, соколе, рея,
бърза полети към нея,
пътят към любим човек
винаги е лек!*

*В миг — недейте ми се пречка! —
късам поводи, юздачка.
Ала как езда
без юзда?
И за да
има ред — словата сплитам
в мелодичен, сладък ритъм —
тъй целувка сплита в миг
и език с език.*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на **Моята библиотека** и нейните всеотдайни помощници.



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.